



## 安全理事会

第五十九年

临时逐字记录

## 第 五〇二〇 次会议

2004 年 8 月 12 日星期四上午 10 时 30 分举行

纽约

---

主席：	杰尼索夫先生 .....	(俄罗斯联邦)
成员：	阿尔及利亚 .....	本迈希迪先生
	安哥拉 .....	卢卡先生
	贝宁 .....	辛索先生
	巴西 .....	瓦莱先生
	智利 .....	安德雷亚先生
	中国 .....	张义山先生
	法国 .....	杜克洛先生
	德国 .....	特劳特魏因先生
	巴基斯坦 .....	阿克兰先生
	菲律宾 .....	巴哈先生
	罗马尼亚 .....	莫措克先生
	西班牙 .....	德帕拉西奥·埃斯帕尼亚先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国 .....	豪·琼斯女士
	美利坚合众国 .....	帕特森夫人

## 议程项目

## 伊拉克与科威特间局势

秘书长根据第 1483 (2003) 号决议第 24 段和第 1511 (2003) 号决议第 12 段提交的报告  
(S/2004/625)

---

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。  
更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长 (C-154A)。

04-45714 (C)



上午 10 时 40 分开会

通过议程

议程通过

伊拉克与科威特间局势

秘书长根据第 1483（2003）号决议第 24 段和第 1511（2003）号决议第 12 段提交的报告（S/2004/625）

主席（以俄语发言）：我要通知安理会，我收到伊拉克代表的信，信中要求邀请他参加对安理会这个议程项目的讨论。根据惯例并征得安理会同意，我提议根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第 37 条，邀请这位代表参加讨论，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席邀请，艾哈迈德先生（伊拉克）在安理会议席就座。

主席（以俄语发言）：安全理事会现在开始审议其议程项目。安全理事会是根据先前磋商达成的谅解开会的。

安理会成员面前有秘书长根据第 1483（2003）号决议第 24 段和第 1511（2003）号决议第 12 段提交的报告，载于文件 S/2004/625。

安理会成员面前还有文件 S/2004/637，其中载有安理会在先前磋商中拟定的决议草案案文。

我还要提醒安理会成员注意文件 S/2004/590，其中载有 2004 年 7 月 23 日埃及给安全理事会主席的信函案文。

我的理解是，安全理事会准备对其面前的决议草案（S/2004/637）进行表决。除非我听到有人反对，否则我现在就把决议草案付诸表决。

没有人反对，就这样决定。

进行了举手表决。

赞成：

阿尔及利亚、安哥拉、贝宁、巴西、智利、中国、法国、德国、巴基斯坦、菲律宾、罗马尼亚、俄罗斯联邦、西班牙、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

主席（以俄语发言）：有 15 票赞成。决议草案获得一致通过，成为第 1557（2004）号决议。

我要感谢普伦德加斯特副秘书长出席本次会议。

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。

上午 10 时 50 分散会